



kaufmännische grundbildung
formation commerciale initiale
formazione di base commerciale

Smartlearn – Istruzioni per lo stress test |



1 Requisiti minimi

Per poter utilizzare *smartlearn* senza problemi, sul proprio laptop deve essere installato un sistema operativo con le seguenti versioni:

- Windows: versione 11 24H2 o 25H2
- macOS: versione 15 (Sequoia) o 26 (Tahoe)

smartlearn può essere utilizzata con i seguenti browser:

- Google Chrome (versione 140 o successiva, [download](#))
- Microsoft Edge (versione 134 o successiva, [download](#))
- Mozilla Firefox (versione 13643 o successiva, [download](#))
- Apple Safari (versione 18.4 o successiva, [aggiornamento](#))

Assicuratevi che sul vostro dispositivo siano installati tutti gli aggiornamenti del sistema operativo e del browser e che la data e l'ora siano impostate correttamente.

2 Obiettivo dello stress test

L'obiettivo del test è verificare i limiti di sistema dell'ambiente d'esame *smartlearn*. Allo stesso tempo, le scuole possono testare i limiti della propria infrastruttura. A tal fine, molte persone in formazione di diverse scuole professionali svolgeranno contemporaneamente in *smartlearn* azioni che richiedono un'elevata quantità di dati.

La partecipazione allo stress test è facoltativa.

Vi preghiamo di notare che lo stress test non simula una situazione d'esame realistica e che i progressi di apprendimento delle persone in formazione non possono essere verificati sulla base dei compiti.

Informazioni generali:

Data	Mercoledì 4.3.2026
Ora	Ore 09.00
Durata	Ca. 15 minuti

3 Svolgimento

Assicuratevi che i seguenti requisiti siano soddisfatti e che gli esami siano stati creati nella gestione utenti.

Per ottenere risultati significativi, è bene che, per quanto possibile, tutte le persone partecipanti inizino il test alla stessa ora (ore 09.00). Pertanto, assicuratevi che tutte le persone partecipanti si trovino nelle rispettive aule.

Alle ore 09.00 attivate lo stress test in *smartlearn* per tutte le persone partecipanti. Per sapere come registrare gli/le utenti e creare l'esame di prova, consultate la [Guida per la gestione utenti e l'esame di prova](#).



Importante:

Affinché lo stress test venga generato correttamente, al momento della creazione assicuratevi che le informazioni di base siano state impostate come segue:

Grundinformationen	
Name ⓘ	Stresstest
Prüfungsvorlage ⓘ	EFZ - Stresstest DE
Prüfungsdatum ⓘ	04.03.2026
Startzeit der Prüfung ⓘ	00:00
Endzeit der Prüfung ⓘ	23:59

4 Iniziare l'esame

Una volta soddisfatti i requisiti minimi, accedete al seguente sito web: gv-digital.org. Inserite i vostri dati di accesso ricevuti dall'insegnante.

The image shows a screenshot of a web browser displaying the Smartlearn login interface. The header of the page reads "smartlearn virtual learning. real success.". Below this, the word "Login" is centered. There are two input fields: one for "E-Mail Adresse" and one for "Passwort", both containing placeholder text. A large blue rectangular button labeled "Login" is positioned between the two fields. At the bottom of the form, there is a small blue link that says "Passwort zurücksetzen".

Importante:

- In caso di problemi durante il login, rivolgetevi all'insegnante responsabile. Prestate attenzione a maiuscole e minuscole.
- Dovete rimanere connessi a Internet per tutta la durata dell'esame.
- Durante l'esame, collegate il vostro dispositivo alla corrente.



5 To-do

1. Registrate tutti/e gli/le utenti (insegnanti, partecipanti) che partecipano al test.
 2. Create un esame di prova e selezionate il modello d'esame «Stress test» nella lingua desiderata.
 3. Alle ore 09.00 attivate lo stress test in *smartlearn* per tutte le persone partecipanti.
Per sapere come avviare e rilasciare un test, consultare il manuale «smartlearn: Guida per insegnanti», disponibile anche sul Centro di assistenza all'indirizzo <https://aiuto.qv-digital.org/>.
 4. Dopo 15 minuti potete terminare lo stress test.
-

6 Iniziare l'esame: Istruzioni per gli apprendisti

Una volta soddisfatti i requisiti minimi, accedete al seguente sito web: qv-digital.org. Inserite i vostri dati di accesso ricevuti dall'insegnante.

The image shows the login screen for the smartlearn platform. At the top is the smartlearn logo with the tagline "virtual learning. real success.". Below it is the word "Login". There are two input fields: one for "E-Mail Adresse" and one for "Passwort", both represented by simple text input boxes. Below these fields is a large blue rectangular button with the word "Login" in white. At the bottom of the form is a small blue link that reads "Passwort zurücksetzen".

Importante:

- In caso di problemi durante il login, rivolgetevi all'insegnante responsabile. Prestate attenzione a maiuscole e minuscole.
- Dovete rimanere connessi a Internet per tutta la durata dell'esame.
- Durante l'esame, collegate il vostro dispositivo alla corrente.